

Inhoud **Bedrijfsvoeren Gewasbescherming** ten behoeve van waardering niet Nederlandse diploma's

Naam:

Nom:

Geboortedatum:

Date de naissance:

Nationaliteit:

Nationalité:

Adres:

Adresse:

Datum examen:

Date de l'examen:

Opleiding:

Formation:

Contactpersoon opleiding: Personne de contact de la formation:  Adres contactpersoon: Adresse de la personne de contact:  Telefoonnummer contactpersoon: Numéro de téléphone de la personne de contact:	
STEMPEL OPLEIDING + HANDTEKENING contactpersoon TIMBRE DE LA FORMATION + SIGNATURE de la personne de contact	

Opsturen samen met een kopie van het diploma en bijbehorende cijferlijst; beide in het Nederlands vertaald.  
 A envoyer avec une photocopie du diplôme et la liste des notes, tous deux traduits en néerlandais.

De aanvrager beheerst de Nederlandse taal zodanig dat voorschriften op etiketten van gewasbeschermingsmiddelen begrepen en uitgevoerd kunnen worden. Le requérant maîtrise le langage de l'étiquette des produits phytosanitaires afin d'en suivre les directives.	Ja*/oui*	Nee*/non*
---	----------	-----------

\* Aankruisen wat van toepassing is, wanneer het antwoord "Nee" is, kan gestopt worden. Er mag dan geen vakbekwaamheidsbewijs worden afgegeven.

\* Cocher oui ou non. En cas de 'non', la demande ne peut pas être suivie. L'obtention du 'Certiphyto' est refusée.

Invullen of de eindtermen behaald zijn (ja of nee). Bitte, angeben ob die Abschulssziele erreicht sind (ja oder nein), Please fill in if the qualifications are obtained.

Indiquer par oui ou non si les qualifications sont obtenues.

**Bedrijfsvoeren Gewasbescherming,  
Prestation de service de protection des cultures**

**Korte omschrijving, Kurzbeschreibung, brève description**

**Deze deelkwalificatie** heeft betrekking op het plannen, het voorbereiden en het uitvoeren van de gewasbescherming. Aan de orde komen schade, schaderegistratie, bestrijdingsnoodzaak, opstellen bestrijdingsschema en de keuze van het middel en de dosering. Wet- en regelgeving, veiligheid en de teelt van het gewas zijn belangrijke aspecten, alsmede het adviseren bij gebruik of verkoop van middelen

**Diese Teilqualifikation** bezieht sich auf Planung, Vorbereitung und Durchführung des Pflanzenschutzes. Behandelt werden Schaden, Schadensfassung, Bekämpfungsnötigkeit, Erstellung von Bekämpfungsschemata sowie die Auswahl des Mittels und die Dosierung. Wichtige Aspekte sind Gesetze und Vorschriften, Sicherheit und Pflanzenschutz und die Beratung bei die verkauf van Mitteln

**This modular qualification** relates to the planning and preparation for, as well as the performance of, crop protection. Subjects dealt with are damage, recording damage, emergency control measures, drafting a control plan and the choice of product and dosage. Legislation and regulations, as well as cultivation of the crop, are important aspects

**Cette qualification partielle** concerne la planification, la préparation et l'application de la lutte phytosanitaire. Les sujets abordés sont les dégâts, l'enregistrement des dégâts, la nécessité de la lutte, l'élaboration d'un plan de lutte, le choix d'un produit et le dosage. La législation, la sécurité et la mise en culture sont des thèmes importants, ainsi que le conseil d'utilisation et la vente des produits phytosanitaires.

**Doel, Ziel, Objective, objectifs**

**De deelnemer** kan met betrekking tot de gewasbescherming keuzes maken ten aanzien van het bestrijdingstijdstip, het middel, de concentratie van het middel en gewasverzorgingsmaatregelen met inachtneming van geldende wet- en regelgeving en veiligheid. De deelnemer kan adviseren bij gebruik en verkoop.

**Der Teilnehmer** kann bezüglich des Pflanzenschutzes hinsichtlich Bekämpfungszeitpunkt, Mittel, Konzentration des Mittels und Pflanzenpflegemaßnahmen unter Beachtung geltender Gesetze und Vorschriften und Sicherheit eine Auswahl treffen. Er kan die Beratung geben für anwendung des Mittels

**The entrant** will be able to make choices relating to crop protection in respect of when to take control measures, the product(s) to use, the concentration of the product(s) and the plant care measures to take, all with due regard for current legislation and regulations, as well as safety

**Le participant** est en mesure de faire des choix concernant le moment de la lutte, le produit, le dosage et les mesures de soin des cultures en tenant compte de la réglementation et de la législation en vigueur et des mesures de sécurité. Le participant est en mesure de donner des conseils d'utilisation et de vente des produits.

	J/O*	N*
<p><b>Eindtermen, Abschlussziele, Exit qualifications, qualifications finales</b></p> <p>1. De deelnemer kan de schade als gevolg van ziekten, plagen en onkruiden noemen ten behoeve van het volgens plan uitvoeren van teelt- en gewasbeschermingsmaatregelen.</p> <p>1. Der Teilnehmer kann einen Schaden aufgrund von Krankheiten, Schädlingen und Unkräutern für die Zwecke einer planmäßigen Durchführung von Anbau- und Pflanzenschutzmaßnahmen benennen.</p> <p>1. The entrant is able to name the damage resulting from diseases, pests and weeds</p>		

<p>for the purpose of implementing cultivation and crop protection control measures according to plan.</p> <p>1. Le participant est en mesure d'identifier les dégâts causés par des maladies, des ravageurs et des mauvaises herbes afin de mettre en œuvre les mesures de protection et de contrôle des cultures selon le plan décidé.</p>		
<p>2. De deelnemer kan van de belangrijkste teelten de bodemgebonden ziekten en plagen en de belangrijkste facetten van het bodemleven herkennen ten behoeve van grondbehandelingsmethoden.</p> <p>2. Der Teilnehmer kann zum Zwecke von Bodenbehandlungsmethoden bei den wichtigsten Kulturen die bodengebundenen Krankheiten und Schädlinge und die wichtigsten Facetten des Bodenlebens erkennen.</p> <p>2. The entrant is able to identify the soil-related diseases and pests for the most important crops, as well as the most important aspects of soil biology, for the purpose of soil treatment methods.</p> <p>2. Le participant sait identifier les maladies et ravageurs du sol des principales cultures et les agents principaux de la biologie du sol, afin de maîtriser les méthodes de traitement du sol.</p>		
<p>3. De deelnemer kan zaai- en pootgoed preventief behandelen met inachtneming van de wet- en regelgeving.</p> <p>3. Der Teilnehmer kann Saat- und Pflanzgut unter Beachtung der Gesetze und Vorschriften vorbeugend behandeln.</p> <p>3. The entrant is able to give preventive treatment to plant breeder's produce with due regard for legislation and regulations.</p> <p>3. Le participant est en mesure de procéder au traitement préventif des semences et des jeunes plants en tenant compte de la réglementation et de la législation.</p>		
<p>4. De deelnemer kan gewasbestrijdingsschema's toepassen uitgaande van de relatie tussen gewasstadium, mogelijke afwijkingen of aantastingen, de levenswijze van schadelijke organismen en de invloed van abiotische omstandigheden op ziekten, plagen en onkruiden.</p> <p>4. Der Teilnehmer kann ausgehend vom Zusammenhang zwischen Kulturstadium, möglichen Abweichungen oder Befall, der Lebensweise von Schadorganismen und dem Einfluss abiotischer Gegebenheiten auf Krankheiten, Schädlinge und Unkräuter Bekämpfungsschemata anwenden.</p> <p>4. The entrant is able to employ crop protection plans based on the relationship between the plant's growth phase, possible anomalies or attacks/infestations, the life cycle of harmful organisms and the effect of abiotic conditions on diseases, pests and weeds.</p> <p>4. Le participant est en mesure de réaliser les programmes de lutte en tenant compte des relations entre le stade végétal, les éventuels dégâts de culture, le cycle de vie des pathogènes et les effets des conditions abiotiques sur les maladies, ravageurs et mauvaises herbes.</p>		
<p>5. De deelnemer kan de gebruikelijke waarnemingstechnieken toepassen.</p> <p>5. Der Teilnehmer kann die gängigen Beobachtungstechniken anwenden.</p> <p>5. The entrant is able to employ the prevailing observation techniques.</p> <p>5. Le participant est en mesure d'utiliser les principales techniques de dépistage.</p>		
<p>6. De deelnemer kan aantastingen registreren.</p> <p>6. Der Teilnehmer kann Befall feststellen.</p> <p>6. The entrant is able to record attacks/infestations.</p> <p>6. Le participant est en mesure d'enregistrer les dégâts.</p>		
<p>7. De deelnemer kan schadeberekningen uitvoeren.</p> <p>7. Der Teilnehmer kann Schadensberechnungen durchführen.</p> <p>7. The entrant is able to carry out calculations for losses.</p>		

7. Le participant est en mesure d'évaluer les dégâts.		
<p>8. De deelnemer kan de bestrijdingsnoodzaak en het tijdstip of groeistadium voor de bestrijding bepalen op basis van schadedrempels, schade, schadelijkheid en aantasting.</p> <p>8. Der Teilnehmer kann Bekämpfungsnotwendigkeit und -zeitpunkt oder das Wachstumsstadium für die Bekämpfung auf der Grundlage von Schadensschwellen, Schäden, Schädlichkeit und Befall ermitteln.</p> <p>8. The entrant is able to determine the urgency for control measures and the time or phase of growth for taking control measures on the basis of loss thresholds, loss, harmfulness and attacks/infestations.</p> <p>8. Le participant est en mesure de déterminer l'urgence des mesures de lutte, le moment opportun de la lutte en tenant compte du stade végétatif et en fonction du seuil des dégâts économiques, des pertes et des contaminations.</p>		
<p>9. De deelnemer kan een bestrijdingsschema voor een gewas opstellen.</p> <p>9. Der Teilnehmer kann einen Bekämpfungsplan für eine Kultur erstellen.</p> <p>9. The entrant is able to draft a plan for control measures.</p> <p>9. Le participant est en mesure d'élaborer un plan de lutte pour une culture.</p>		
<p>10. De deelnemer kan de risico's die bestaan bij het werken met giftige stoffen uitleggen.</p> <p>10. Der Teilnehmer kann die im Umgang mit giftigen Stoffen bestehenden Risiken erläutern.</p> <p>10. The entrant is able to explain the risks that exist when working with toxic substances.</p> <p>10. Le participant est en mesure d'expliquer les risques liés à la manutention de produits toxiques.</p>		
<p>11. De deelnemer kan de aan bestrijdingsmethoden verbonden risico's noemen.</p> <p>11. Der Teilnehmer kann die mit den Bekämpfungsmethoden verbundenen Risiken benennen.</p> <p>11. The entrant is able to name the risks attached to methods of control.</p> <p>11. Le participant est en mesure d'identifier les risques liés aux méthodes d'application.</p>		
<p>12. De deelnemer kan de wettelijke regelingen die gelden voor het werken met bestrijdingsmiddelen noemen.</p> <p>12. Der Teilnehmer kann die für den Umgang mit Bekämpfungsmitteln geltenden gesetzlichen Regelungen nennen.</p> <p>12. The entrant is able to name the statutory regulations that apply to working with crop protection products.</p> <p>12. Le participant connaît la réglementation légale liée à l'application de la lutte phytosanitaire.</p>		
<p>13. De deelnemer kan de juiste dosering van een bestrijdingsmiddel bepalen uitgaande van de bestrijdingsmethode, de verdeling en de efficiency van het middel.</p> <p>13. Der Teilnehmer kann auf der Grundlage des Bekämpfungsverfahrens, der Verteilung und der Wirksamkeit eines Mittels die richtige Dosierung eines Bekämpfungsmittels ermitteln.</p> <p>13. The entrant is able to determine the correct dosage of a crop protection product based on the control method, the distribution and the efficiency of the product.</p> <p>13. Le participant sait calculer la dose exacte d'un produit de lutte en fonction du mode d'application et de son efficacité.</p>		

<p>14. De deelnemer kan de spuitmachine veilig en verantwoord gebruiken met inachtneming van een economisch gebruik van spuitmiddelen.</p> <p>14. Der Teilnehmer kann die Spritzmaschine sicher, verantwortungsvoll und unter Beachtung einer wirtschaftlichen Verwendung der Spritzmittel einsetzen.</p> <p>14. The entrant is able to use the sprayer safely and responsibly with due regard for the economical use of spraying agents.</p> <p>14. Le participant est en mesure d'utiliser de façon raisonnée et responsable le matériel de lutte en tenant compte de l'aspect économique de l'emploi des produits de lutte.</p>		
<p>15. De deelnemer kan uitvloeiers juist gebruiken.</p> <p>15. Der Teilnehmer kann Zusätze richtig einsetzen.</p> <p>15. The entrant is able to use spreading agents correctly.</p> <p>15. Le participant sait utiliser les solutions à pulvériser de façon correcte.</p>		
<p>16. De deelnemer kan het resultaat van de bestrijding berekenen.</p> <p>16. Der Teilnehmer kann das Ergebnis der Bekämpfung berechnen.</p> <p>16. The entrant is able to calculate the result of the control measures.</p> <p>16. Le participant est en mesure d'évaluer le résultat de la lutte.</p>		
<p>17. De deelnemer kan het resultaat van de bestrijding registreren.</p> <p>17. Der Teilnehmer kann das Ergebnis der Bekämpfung aufzeichnen.</p> <p>17. The entrant is able to record the result of the control measures.</p> <p>17. Le participant est en mesure d'enregistrer le résultat de la lutte.</p>		
<p>18. De deelnemer kan restanten spuitvloeistof op de juiste wijze verwerken met inachtneming van het milieu.</p> <p>18. Der Teilnehmer kann Spritzflüssigkeitsreste ordnungsgemäß und umweltschonend entsorgen.</p> <p>18. The entrant is able to handle residual spray (mixture) correctly with due regard for the environment.</p> <p>18. Le participant est en mesure d'éliminer le restant de la solution traitante en tenant compte de la protection de l'environnement.</p>		
<p>19. De deelnemer kan het dagelijks onderhoud aan spuitmachines veilig uitvoeren met inachtneming van de wettelijk verplichte veiligheidsmaatregelen en inrichtingsvoorschriften voor spuitmachines.</p> <p>19. Der Teilnehmer kann die tägliche Wartung der Spritzmaschinen unter Beachtung der gesetzlichen Sicherheitsmaßnahmen und der technischen Vorschriften für Spritzmaschinen sicher durchführen.</p> <p>19. The entrant is able to carry out the daily maintenance of sprayers safely with due regard for the safety measures required by law and equipment instructions for sprayers.</p> <p>19. Le participant est en mesure de réaliser l'entretien journalier du matériel de pulvérisation en tenant compte des règles obligatoires de sécurité et des instructions techniques des pulvérisateurs.</p>		
<p>20. De deelnemer kan voorstellen ter verbetering van de arbeidsomstandigheden bij gewasbescherming doen.</p> <p>20. Der Teilnehmer kann Vorschläge zur Verbesserung des Arbeitsschutzes im Pflanzenschutz machen.</p> <p>20. The entrant is able to put forward proposals for improving working conditions when undertaking crop protection measures.</p> <p>20. Le participant est en mesure de proposer des améliorations des conditions de travail dans les travaux de lutte phytosanitaires.</p>		

<p>21. De deelnemer kan methoden om resistentie-ontwikkeling in het veld tegen te gaan toepassen.</p> <p>21. Der Teilnehmer kann Verfahren anwenden, die eine Resistenzentwicklung auf dem Acker verhindern.</p> <p>21. The entrant is able to employ methods for combating the development of resistance in the field.</p> <p>21. Le participant est en mesure d'employer des méthodes limitant le développement de résistances sur le terrain.</p>		
<p>22. De deelnemer kan in het kader van resistentiemanagement uitgangsmateriaal selecteren met behulp van de rassenlijst.</p> <p>22. Der Teilnehmer kann im Rahmen des Resistenzmanagements mithilfe eines Sortenkatalogs Stammkulturen selektieren.</p> <p>22. Within the context of resistance management, the entrant is able to select breeding material with the assistance of the descriptive list of varieties.</p> <p>22. Dans le contexte de la gestion des résistances, le participant est en mesure de sélectionner des végétaux à partir de listes de variétés.</p>		
<p>23. De deelnemer kan de vatbaarheid en de resistentie van waardplanten beschrijven.</p> <p>23. Der Teilnehmer kann die Empfindlichkeit und Resistenz von Wirtspflanzen beschreiben.</p> <p>23. The entrant is able to describe the susceptibility and resistance of host plants.</p> <p>23. Le participant est en mesure de décrire la sensibilité et la résistance des plantes-hôtes.</p>		
<p>24. De deelnemer kan de biologische achtergronden van vatbaarheid en resistentie uitleggen.</p> <p>24. Der Teilnehmer kann die biologischen Hintergründe hinsichtlich Empfindlichkeit und Resistenz erläutern.</p> <p>24. The entrant is able to explain the biological background to susceptibility and resistance.</p> <p>24. Le participant est en mesure d'expliquer les bases biologiques de la sensibilité et de la résistance.</p>		
<p>25. De deelnemer kan de gewasverzorgings- en gewasbeschermingsmaatregelen bepalen in relatie tot de verschillende groeifasen van het gewas.</p> <p>25. Der Teilnehmer kann die Kulturpflege- und Pflanzenschutzmaßnahmen im Zusammenhang mit den verschiedenen Wachstumsphasen der Kultur ermitteln.</p> <p>25. The entrant is able to determine the measures for crop care and protection in relation to the crop's various phases of growth.</p> <p>25. Le participant sait mettre en place les mesures de protection et de soin des cultures en tenant compte du stade végétatif de la culture.</p>		
<p>26. De deelnemer kan de specifieke rol van voedingselementen voor de productie noemen.</p> <p>26. Der Teilnehmer kann die spezifische Rolle von Nahrungselementen für die Produktion nennen.</p> <p>26. The entrant is able to name the specific role of nutrients for production.</p> <p>26. Le participant est en mesure d'expliquer le rôle spécifique des éléments nutritifs pour la production.</p>		
<p>27. De deelnemer kan teeltmaatregelen bepalen op basis van ondersteunende analysemogelijkheden, kwaliteitsuitbetaling en ander prikkels of stimulanzen.</p> <p>27. Der Teilnehmer kann Anbaumaßnahmen auf der Grundlage unterstützender Analysemöglichkeiten, Qualitätsauszahlung und anderer Anreize oder Stimulanzen bestimmen.</p> <p>27. The entrant is able to determine cultivation measures on the basis of supporting</p>		

<p>analytical options, quality payouts and other incentives or stimuli.</p> <p>27. Le participant sait prendre les mesures de culture basées sur les possibilités de programmes d'analyse, l'évaluation économique de la qualité et des autres incitations ou stimulations.</p>		
<p>28. De deelnemer kan plantmateriaal kiezen met behulp van de rassenlijst.</p> <p>28. Der Teilnehmer kann mithilfe eines Sortenkatalogs Pflanzgut auswählen.</p> <p>28. The entrant is able to choose planting material with the assistance of the descriptive list of varieties.</p> <p>28. Le participant est en mesure de choisir les plants à cultiver à l'aide d'une liste de variétés.</p>		
<p>29. De deelnemer kan teeltmaatregelen als vervroegen, verlaten, grondverwarming, koeling en gewasbescherming planmatig in een tactische teeltplanning verwerken.</p> <p>29. Der Teilnehmer kann Kulturmaßnahmen wie Verfrühen, Verzögern, Bodenheizung, Kühlung und Pflanzenschutz planmäßig in eine taktische Anbauplanung umsetzen.</p> <p>29. The entrant is able to incorporate cultivation measures, such as forcing, delays to planting, soil heating, cooling and crop protection, in a tactical cropping plan based on a structured approach.</p> <p>29. Le participant sait intégrer des mesures de culture comme le forçage, le retardement, le chauffage du sol, le refroidissement et la planification de la lutte dans son plan tactique de culture.</p>		
<p>30. De deelnemer kan de gevolgen van het gebruik van de bestrijdingsmiddelen voor het abiotische milieu, de achtergronden van (kruis)resistentie, de flora en fauna aangeven.</p> <p>30. Der Teilnehmer kann die Folgen der Anwendung der Bekämpfungsmittel auf die abiotische Umwelt, die Hintergründe von (Kreuz-)Resistenz, die Flora und Fauna angeben.</p> <p>30. The entrant is able to indicate the effects of using the crop protection products on the abiotic environment, the background to (cross) resistance and the flora and fauna.</p> <p>30. Le participant est en mesure d'indiquer les effets de l'emploi des produits phytosanitaires sur l'environnement abiotique, les bases de résistances (croisées), la faune et la flore.</p>		
<p>31. De deelnemer kan een gewasbeschermingsplan opstellen.</p> <p>31. Der Teilnehmer kann einen Pflanzenschutzplan erstellen.</p> <p>31. The entrant is able to draw up a crop protection plan.</p> <p>31. Le participant est en mesure d'élaborer un plan de protection des cultures.</p>		
<p>32. De deelnemer kan de relevante wet- en regelgeving die nodig is bij het omgaan met bestrijdingsmiddelen gebruiken.</p> <p>32. Der Teilnehmer kann die für den Umgang mit Bekämpfungsmitteln geltenden einschlägigen Gesetze und Vorschriften anwenden.</p> <p>32. The entrant is able to use the relevant legislation and regulations necessary when dealing with crop protection products.</p> <p>32. Le participant est en mesure d'intégrer la réglementation et la législation concernant l'application des produits phytosanitaires.</p>		
<p>33. De deelnemer kan over methoden en toepassingstechnieken van de gewasbescherming adviseren.</p> <p>33. Der Teilnehmer kann über Verfahren und Anwendungstechniken des Pflanzenschutzes beraten.</p> <p>33. The entrant is able to give recommendations on methods and application techniques relating to crop protection.</p>		

33. Le participant est en mesure de conseiller les méthodes et les modes d'application de la lutte.		
<p>34. De deelnemer kan de gewasbeschermingsaanpak op een bedrijf op technische, economische en milieutechnische consequenties evalueren.</p> <p>34. Der Teilnehmer kann die Pflanzenschutzstrategie in einem Betrieb hinsichtlich der technischen, wirtschaftlichen und umwelttechnischen Konsequenzen bewerten.</p> <p>34. The entrant is able to evaluate the approach taken within a business with regard to crop protection in terms of its technical, economic and environment-related consequences.</p> <p>34. Le participant est en mesure d'évaluer l'approche suivie en exploitation aux niveaux technique, économique et écologique.</p>		

\*Aankruisen wat van toepassing is

\*Cocher la case appropriée

Bureau Erkenningen  
 Bovenbuurtweg 27,  
 6717 XA Ede  
 Nederland  
 Pays-Bas